

立即發佈: 2022 年 9 月 1 日

凱西・霍楚爾州長

## 霍楚爾州長在颶風艾達一週年之際向英雄致敬

## 可於此處閱讀公告

在颶風艾達 (Hurricane Ida) 一週年之際,凱西·霍楚爾州長表彰七位在救災中表現英勇的紐約民眾。風暴導致洪水淹沒房屋和道路,造成了數十億美元的損失,並令 18 名紐約民眾喪生。霍楚爾州長同時發佈公告,將 2022 年 9 月 1 日定為颶風艾達紀念日。紀念活動在皇后區 (Queens) 艾姆考青少年與成人活動協會 (Elmcor Youth & Adult Activities in Queens) 舉行,參與活動的還有當地社區領袖和政府合作夥伴。

「颶風艾達給皇后區所造來的破壞令人難以想像,但與此同時,我們也看到了社區中的無數英雄行為。」**霍楚爾州長表示。**「我們在紐約團結一致,在遭受破壞、面臨絕望之時互相扶持,而我亦讚頌這些為了其他受困民眾而做出奉獻的個人。這些英勇人士在絕境之中展現出寶貴人性,以及紐約州最為出色的精神。」

州長在今天的紀念活動中致敬以下人士:

- 小梅內爾·莫雷諾 (Maynel "Junior" Moreno) 和詹尼弗·莫雷諾 (Jenniffer Moreno)
- 皇后區商會 (Queens Chamber of Commerce) 會長湯姆·格雷奇 (Tom Grech)
- 地方勞動者 79 組織 (Laborers Local 79) 組織者塔法達爾·蘇羅夫 (Tafadar Sourov)
- 第一浸禮會教堂 (First Baptist Church) 帕特里克·楊 (Patrick Young) 牧師。
- 社區住房服務機構 (Neighborhood Housing Services) 執行理事約瑟林·格納奧-艾斯特拉 (Yoselin Genao-Estrella)
- 艾姆考青少年與成人活動協會 (Elmcor Youth and Adult Activities) 執行理事賽義達・鄧斯頓 (Saeeda Dunston)

在颶風艾達之後,紐約州各級政府機構與聯邦政府、私營部門組織和社區義工共同合作,應對風暴,在緊急情況下挽救生命,保護民眾的健康和安全。這種夥伴關係加強了相關工作,改進了州內的應對、規劃、培訓和合作事務。

今年初春,美國住房與城市發展部 (United States Department of Housing and Urban Development, HUD) 宣佈<u>撥出 30 億美元的「社區發展災後恢復整體撥款 (Community Development Block Grant Disaster Recovery, CDBG-DR)」資金</u>,以透過公平方式幫助社區實施颶風艾達等災害的重建工作,並建立抵禦氣候變化的能力。州長風災重建辦公室 (Governor's Office of Storm Recovery, GOSR) 獲撥 4,120 萬美元的資金,用於支援各項擬議計劃。

在颶風艾達及隨後的空前降雨造成破壞之後,霍楚爾州長向拜登總統 (President Biden)申請宣佈「緊急災難狀態 (Emergency Disaster Declaration)」和<u>「重大災難狀態 (Major Disaster Declaration)</u>。進入災難狀態的郡包括:布朗克斯郡 (Bronx)、達奇斯郡 (Dutchess)、金斯郡 (Kings)、拿騷郡 (Nassau)、紐約郡 (New York)、奧蘭治郡 (Orange)、普特南郡 (Putnam)、皇后郡 (Queens)、里士滿郡 (Richmond)、洛克蘭郡 (Rockland)、薩福克郡 (Suffolk)、沙利文郡 (Sullivan)、阿爾斯特郡 (Ulster)、韋斯切斯特郡 (Westchester)。

霍楚爾州長上週宣佈,州長風災重建辦公室發佈「行動計劃 (Action Plan)」提案,以此 啟動颶風艾達的災後重建工作,並加強社區應對未來風暴災害的復原能力。計劃提案包括 4,120 萬美元的聯邦資金,以支援有助紐約市外居民適應氣候變化影響的舉措,並優先考 盧長期服務不足的社區。

州長同時宣佈,紐約州將會收集公眾對於各項提案的意見。這些提案將會補償颶風艾達造成的房屋損毀、提高復原能力以降低未來洪水造成破壞的風險,並專注於中低收入社區的重建工作。紐約市外的紐約民眾可於 9 月 28 日前<u>在此</u>就行動計劃提交意見,也可參加 9 月 8 日下午 6:30 在新羅謝爾市政廳 (New Rochelle City Hall) 舉行的現場公眾聽證會,或是參加 9 月 13 日下午 6:30 的虛擬聽證會(點擊此處以瞭解虛擬聽證會資訊)。

國會議員亞歷山大·奧卡西奧-科特茲 (Alexandria Ocasio-Cortez) 表示,「在我們社區面對慘重災害的時刻,這些領導人給所有民眾帶來希望。這些領導以身作則,展示出團結一致的力量——從冠狀病毒 (COVID) 到颶風艾達等危機,眾多領導都是如此行事。在這個沉重的週年紀念日,我們需要認識到社區所遭受的巨大損失——有多少民眾仍在努力重建,有多少民眾則仍無法恢復到以前的生活。這些領導做出了巨大的奉獻和付出,對災難也有著更深的體會。感謝這些領導所做出的犧牲,以及對於皇后區的持續承諾。」

國會議員格雷斯·蒙恩 (Grace Meng) 表示,「颶風艾達摧毀了我的選區和皇后區社區。就在一年前,房屋被洪水淹沒、財產被沖毀、民眾陷入慘境,失去生命,包括我的六位選民。雖然我們仍然面臨著重建皇后區和紐約市的挑戰,但我很榮幸能夠與霍楚爾州長一起,在風暴之後表彰本地那些挺身而出、幫助社區的英雄。自颶風艾達襲擊紐約市以來,我們的工作已經取得眾多進展,可以進一步保護我們的社區免於遭遇與去年同樣的破壞,但還有許多工作尚待完成。我期待著繼續在聯邦政府開展工作,並與地方官員合作,保護皇后區和紐約的居民,以杜絕同類災難和生命損失。」

**参議員傑西卡·拉莫斯 (Jessica Ramos) 說**:「回顧已經完成的所有工作,包括為颶風艾達的無證倖存者提供的 2,700 萬美元基金,以及紐約州為艾達救濟制定的 4,100 萬美元預算,州長在任期早期能夠實施如此高效的響應工作,我對此深表感激。我的鄰居生活氣候前沿社區,這些鄰居既需要來自公正轉型過程中的工作崗位,也需要集中式的復原能力投資。我們還要繼續開展工作,以減輕未來風暴造成的破壞,但在今天,我們則將紀念並致敬去年因氣候變化而喪生的紐約民眾。」

参議員托比·安·史塔夫斯基 (Toby Ann Stavisky) 表示,「我們在今天紀念因風暴災難而逝去的生命,在這場風暴中,有 11 名來自皇后區的民眾失去生命。在霍楚爾州長上任的第一週,我們拜訪了那些遭受致命影響的民眾,包括有家人喪生的民眾。與此同時,我們也向那些在鄰居最需要幫助之時挺身而出、為他人服務的民眾致敬。一年前,霍楚爾州長做出承諾——重新建設、重新銘記。做出承諾。信守承諾。」

眾議員卡特里娜·科魯茲 (Catalina Cruz)表示,「一年前,我們清楚看到,如果缺乏對於工薪貧困民眾和環境保護的投資,那會出現什麼後果。颶風艾達肆虐我們的社區,令許多鄰居失去一切。我感謝霍楚爾州長能夠立即採取行動,拜訪鄰居,並為那些無法獲得聯邦應急管理局 (Federal Emergency Management Agency, FEMA) 幫助的民眾爭取到了數百萬美元的資金。與此同時,我們也獲得來自天使的幫助——因為這些天使覺得這是理所應當的事情。能夠擁有像約瑟林·格納奧、湯姆·格雷奇和楊牧師這樣的朋友,見證地方勞動者 79 組織中的合作夥伴,以及賽義達和小梅內爾因其無私工作而獲得表彰,我感到非常自豪。他們應該獲得表彰。更重要的是,如果沒有這些英雄的工作,我們的鄰居將無法重建家園。要真正修復我們所造成的環境保護還有漫長路途。我期待與霍楚爾州長合作,共同解決這一重要問題,並確保我們的基礎設施能夠真正滿足我們社區的需求。」

皇后區區長小多諾萬·理查茲 (Donovan Richards Jr.) 表示,「去年今日,從法拉盛 (Flushing)到霍利斯 (Hollis),再到其他地區,皇后區眾多居民的生活頃刻間發生巨變。但是,就在皇后區的災後殘局中,我們讀到了鄰里相助的故事——甚至有完全陌生的民眾伸出援手,為那些損失慘重的家庭提供衣物和食品。今天,我們既要紀念在這場災難中喪生的民眾,也要致敬那些在我們行政區最需要幫助之時伸出援手的英雄。」

第一浸禮會教堂帕特里克·楊牧師表示,「去年,颶風艾達摧毀了我們的社區,但在那段時間里,社區鄰居團結一致。我感謝霍楚爾州長的領導工作,與我們教堂攜手合作,為我們提供資源,幫助我們重建。」

梅內爾·莫雷諾表示,「一年前,颶風艾達襲擊了我所在的東埃爾姆赫斯特 (East Elmhurst) 社區,摧毀了房屋和企業。發生災害之後,我們整個社區的鄰居也加入了救援工作。我感謝霍楚爾州長前來造訪社區,幫助我們的鄰居恢復正常生活。」

**社區住房服務機構執行理事約瑟林‧格納奧-艾斯特拉表示,**「霍楚爾州長及其團隊為遭受颶風艾達和 2019 冠狀病毒病 (Covid 19) 疫情破壞的社區提供資源,並在今天表彰我們的工作,我們對此深表謝意。鄰居在有需要的時候,允許我們為其提供服務,我們對此深表感激。從這些鄰居的行為可以看出,任何風暴或疫情都不能阻擋皇后區的居民向前邁

進。作為超級風暴桑迪的倖存者,我所做的工作非常貼合我的個人經歷。我很幸運能和皇后區住房機構的同事一起工作。這些同事極盡承諾,透過有尊嚴的方式提供計劃和服務,以此改善鄰居的生活。我們這個組織規模雖小,但卻強大,在引入資源、義工和其他合作夥伴前來投資和發展加強皇后區方面發揮了重要作用。自颶風發生后的第二天起,社區住房服務機構的工作人員就造訪了受到影響的社區,以確認個人和家庭的安全,確保居民能夠獲得救濟服務。但是,這些工作需要所有民眾的合作,而我們也只能透過合作來完成工作。重建之路漫長遙遠,但我們期待著繼續合作,為皇后區帶來更多永續、可行、有尊嚴且有韌性的計劃和投資。」

**艾姆考青少年與成人活動協會執行理事賽義達‧鄧斯頓表示**,「我們的社區受到冠狀病 毒和藥物濫用的嚴重打擊,然後又受到颶風艾達的衝擊。在經歷風暴一年之後,我們在此 緬懷那些失去的生命、家園和穩定的生活。我們的一個老年人中心被洪水淹沒和摧毀,令 其中的居民經歷了 10 個月的失所生活。我們今天非常高興地宣佈,這個中心今天重新開 放了。艾姆考的員工數十年來都在加強工作,以後也會繼續為服務民眾而工作。」

**社區住房服務機構執行理事約瑟林·格納奧-艾斯特拉表示**,「颶風艾達去年摧毀了我們市 內的多個街區。作為工會成員,我們對於所在城市和社區抱持極強的責任感,因此,我們 採取行動,以幫助那些深受洪水影響的民眾。我們感謝霍楚爾州長能夠表彰我們的志願救 災工作,並與受災社區攜手合作,確保提高應對氣候變化的復原能力。」

皇后區商會會長湯姆·格雷奇 (Tom Grech) 表示,「這個團隊因為參與颶風艾達的救災工作而得到表彰,身為團隊一員,我感到非常自豪。我在皇后區商會的職責不僅僅是一份工作,而是一種激情,我亦感謝霍楚爾州長所提供的支援。」

###

可造訪網站 <u>www.governor.ny.gov</u> 瀏覽更多新聞 紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418